

DODATOK č. 1

k Zmluve o poskytnutí dotácie na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerance č. D014/2018/13

uzatvorenej podľa zákona č. 302/2016 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 287/2012 Z. z. a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

medzi:

poskytovateľom:	Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky
Sídlo:	Župné námestie 13, 813 11 Bratislava
v mene ktorého koná:	JUDr. Jana Britaňáková, generálna tajomníčka služobného úradu
IČO:	00 166 073
DIČ:	2020830196
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu v tvare IBAN:	výdavkový účet č. SK72 8180 0000 0070 0014 4241 príjmový účet č. SK26 8180 0000 0070 0014 4487 depozitný účet č. SK75 8180 0000 0070 0014 4284

(ďalej aj len ako „poskytovateľ“)

a

prijímateľom:	MyMamy, o.z.
Sídlo/Miesto podnikania:	Jánošíkova 70, 080 01 Prešov
v mene ktorého koná:	Mgr. Apolónia Sejková
IČO:	3778768
Právna forma:	občianske združenie
DIČ:	2021630963
Bankové spojenie:	1111 UniCredit Bank, a.s.
Číslo účtu v tvare IBAN:	SK9211110000006624407041
BIC/SWIFT:	UNCRSKBX

(ďalej len „prijímateľ“)

(ďalej spolu poskytovateľ a prijímateľ len „zmluvné strany“)

Preambula

Zmluvné strany sa v súlade s čl. III. ods. 2 Zmluvy o poskytnutí dotácie na presadzovanie, podporu a ochranu ľudských práv a slobôd a na predchádzanie všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným formám intolerance č. D014/2018/13 uzatvorenej medzi zmluvnými stranami dňa 12.6. 2018 a účinnnej od 21.6. 2018 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 k Zmluve (ďalej len „Dodatok č. 1“), ktorým sa Zmluva mení nasledovne:

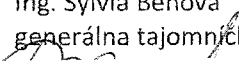
Článok I.
Predmet Dodatku č. 1

Znenie Prílohy č. 1 Zmluvy – Schválený popis projektu sa v celom rozsahu ruší a nahrádza novým znením uvedeným v Prílohe č. 1 tohto Dodatku č. 1 – Popis projektu.

Článok II.
Záverečné ustanovenia

1. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 je Príloha č. 1 Popis projektu.
2. Ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 výslovne nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenej podobe.
3. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis dostane prijímateľ a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť uzavrieť tento Dodatok č. 1, ako aj spôsobilosť na súvisiace právne úkony nie je obmedzená, že si tento Dodatok č. 1 pred jeho podpisom prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku č. 1 zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov podpísali.

Za poskytovateľa:

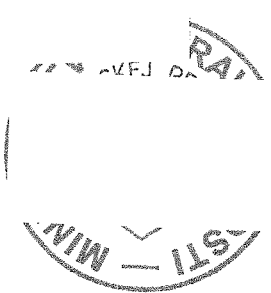
Meno: Ing. Sylvia Beňová
Funkcia: generálna tajomníčka služobného úradu
Podpis: 
Dátum: (

Odtlačok , , , , ,

Za prijímateľa:

Meno: Mgr. Apolónia Sejková
Funkcia: predsedníčka
Podpis: 
Dátum:

Odtlačok pe janošíkova 70 021 01, O.Z.



Príloha č. 1 k Dodatku č. 1 k zmluve
o poskytnutí dotácie na podporu a ochranu ľudských práv a slobôd
číslo D014/2018/13

Popis projektu

1. Názov projektu
FemFest 2018
2. Stručný popis projektu a jeho prepojenie na konkrétne ľudské práva (max 600 znakov)
Predmetom projektu je zmena postojov všeobecnej verejnosti k otázkam rodovej rovnosti a ženských práv ako prirodzenej a základnej súčasti všeobecných ľudských práv. Otvorene hovoriť o témach rodovej rovnosti a v tejto súvislosti aj o potrebe ochrany žien a detí pred rodovo podmieneným násilím nie len s ľuďmi, ktorých postoje sa zhodujú s legislatívou EÚ v tejto oblasti, ale vstúpiť do dialógu aj so skupinou ovplyvnenou tzv. „tradičnými postojmi“ je, najmä na východnom Slovensku, výzvou, ktorej naplnenie by mohlo smerovať k zvýšeniu vzájomného porozumenia a rešpektu oboch skupín.
3. Účel výzvy, na ktorú sa projekt zameriava a typy aktivít (označte jeden alebo viac účelov, na ktoré sa projekt zameriava a dominantné/hlavné typy aktivít projektu)
Posilnenie efektívnosti vymáhateľnosti ľudských práv a slobôd; Poradenská činnosť, monitorovaciu činnosť a bezplatnú právnu pomoc; Výdavky neziskových organizácií a inštitúcií vykonávajúcich činnosť v oblasti ľudských práv a slobôd a predchádzania všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie; Podpora kultúrnych aktivít a spoločensko-vedných aktivít v oblasti ľudských práv a slobôd a predchádzania všetkým formám diskriminácie, rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatným prejavom intolerancie;
Vysvetlite prepojenie aktivít na účel výzvy
Skúsenosti dokazujú, že zvyšovaním informovanosti o súvislosti rešpektovania ženských práv s násilím v párových vzťahoch zvyšuje šance na vymožiteľnosť práva v týchto prípadoch. Spoločnosť senzitívnejšia na potreby žien a detí žijúcich v násilnom vzťahu si viac uvedomuje nebezpečnosť dopadov traumatizujúcej skúsenosti násilia v intímite domova. Aktivity FemFest-u sú orientované práve na tému scitlivovania verejnosti a zvyšovania informovanosti o téme ženských. Bezplatná právna pomoc je základnou podmienkou zabezpečenia právnej ochrany žien.
4. Identifikácia ľudsko-právneho problému a prepojenie na ciele a nástroje použité v projekte (I) (definujte hlavný cieľ, čiastkové ciele projektu a konkrétny ľudsko-právny problém, konkrétnu ľudsko-právnu otázku, ktorú v projekte riešite. Ak existujú, podporte vaše tvrdenia dátami, odkazmi a pod. – max 600 znakov):
Hlavný cieľ projektu: Podpora práva na rovnosť a nediskrimináciu na základe rodu a zvýšenie povedomia pri uplatňovaní práva na rovnaké zaobchádzanie. Špecifické ciele projektu: 1.Podpora rodovej rovnosti a eliminácia rodových stereotypov prostredníctvom festivalu FemFest zvyšujúceho citlivosť na rodové otázky a rozvíjajúceho rodovú uvedomelosť u verejnosti. 2.Poskytovanie bezplatnej právnej pomoci pre ženy zažívajúce násilie v intímnych vzťahoch.
5. Cieľová skupina (uvedte konkrétnu cieľovú skupinu/skupiny, na ktorú je projekt zameraný)
Zraniteľné skupiny definované podľa jednotlivých dôvodov diskriminácie: x 1/ pohlavie, x 2/ rod,

- 3/ vek,
- 4/ zdravotné postihnutie,
- 5/ sexuálna orientácia,
- 6/ farba pleti,
- 7/ rasa,
- 8/ príslušnosť k národnosti alebo etnickej skupine,
- 9/ jazyk,
- 10/ národný alebo sociálny pôvod,
- 11/ náboženské vyznanie alebo viera,
- 12/ politické alebo iné zmýšľanie,
- 13/ manželský alebo rodinný stav,
- 14/ majetok,
- 15/ iné postavenie- uveďte aké

- x Verejnosť
 - Štátne a verejné inštitúcie
 - Samospráva a miestne inštitúcie
 - Podnikateľské subjekty
 - Odborové organizácie
 - Stavovské organizácie
 - Novinári, médiá
- x Študenti, žiaci
 - Pedagogické profesie
 - Právne profesie
- x Mimovládne organizácie
- x Deti a mládež
 - Iné, špecifikujte:

Zdôvodnite výber cieľovej skupiny, veľkosť cieľovej skupiny, prípadne uveďte jej ďalšiu bližšiu špecifikáciu (max 400 znakov):

Primárna cieľová skupina:

- Verejnosť - účastníci FemFestu v počte 150 osôb – účastníci koncertu spojeného s večerom otázok a odpovedí, účastníci Behu na opätkoch ako súčasť celomestského bežeckého podujatia.
- Študenti a študentky stredných škôl v Prešovskom kraji v počte 50 osôb - účastníci koncertu spojeného s večerom otázok a odpovedí, účastníci Behu na opätkoch ako súčasť celomestského bežeckého podujatia.
- Deti a mládež v počte 50 osôb - Behu na opätkoch ako súčasť celomestského bežeckého podujatia.

6. Uveďte a zdôvodnite použité nástroje na dosiahnutie cieľa v projekte (popíšte inovatívnosť použitých nástrojov, max. 600 znakov)

FemFest v tomto roku: 1. Koncert interpretky zameranej na tému rodovej rovnosti spojený s kvízom o rovnakom zaobchádzaní v oblasti prac., spoloč. a rodinného života s použitím info materiálov vydaných našim združením. 2. Beh na vysokých opätkoch spojený s jedným z veľkých mestských športových podujatí pre verejnosť. 3. V rámci kampane 16 Dní aktivizmu proti násiliu... - retrospektívna výstava pozostávajúca z fotodokumentácie z predchádzajúcich ročníkov FemFestu a mestských happeningov.

7. Miesto realizácie a čas realizácie (uvedie sa miesto, alebo oblasť realizácie projektu a obdobie počas ktorého sa bude projekt realizovať)

Miesto (región) realizácie projektu: Prešov

Termín realizácie projektu od: 1.4.2018 do 31.12.2018.

Zdôvodnite výber miesta realizácie, prípadne uveďte jeho bližšiu špecifikáciu (!) (max 200 znakov)
Združenie MyMamy, o z. sídli v meste Prešov a svoje špecializované sociálne služby poskytuje ženám zažívajúcim násilie v párových vzťahoch z Prešovského kraja, aj informačné kampane a scitlivovacie aktivity pre verejnosť sa realizujú na území krajského mesta, kde dochádza mládež do škôl a veľká časť dospelých za prácou.

Spolupracujem s regionálnym partnerom/partnermi

áno

(uveďte konkrétne, a zdôvodnite výber partnera a jeho role)

V danom projekte budeme spolupracovať s miestnymi MVO v oblasti kultúrnych aktivít a podujatí pre zabezpečenie priestoru a interpretov na podujatia. Pri organizácii Behu na opätkoch, ako súčasť FemFestu, budeme spolupracovať s organizátorom behu, súkromnou spoločnosťou organizujúcou masové podujatie pre prešovčanov ako aj s mestom Prešov, s ktorým máme dlhoročnú spoluprácu vyplývajúcu z faktu, že naše združenie zabezpečuje.

8. Udržateľnosť projektu

(popíšte aktivity, ktoré budú pokračovať po skončení financovania projektu z dotácie Ministerstva spravodlivosti SR, prípadne aké ďalšie aktivity budú nadväzovať na projekt alebo ako budú využité výstupy z projektu v ďalších rokoch atď.)
(max. 800 znakov)

V predkladanom projekte využívame informačné materiály spracované v minulom roku a navrhované aktivity sú ďalšou príležitosťou pre pokračovanie našej stabilnej aktivity v oblasti zvyšovania povedomia v otázkach rodovej rovnosti. Nadviazaním spolupráce s ďalšími organizáciami pôsobiacim na lokálnej i regionálnej úrovni budú informačné materiály a know-how v oblasti zvyšovania citlivosti verejnosti na témy rodovej rovnosti diseminované v rámci celého Prešovského kraja.

Preventívne a informačné aktivity zabezpečujú MyMamy, o.z. kontinuálne z vlastných zdrojov i naďalej, rovnako ako realizuje aktivity zamerané na vyhľadávanie ďalších zdrojov nie len na svoju základnú poradenskú, ale aj podpornú vzdelávaco-informačnú činnosť.

9. Presne uveďte merateľné ukazovatele hodnotenia úspešnosti projektu (!)

(definujte ukazovatele hodnotenia úspešnosti projektu – max 200 znakov)

Indikátory:

- počet účastníkov kultúrneho podujatia s kvízom
- počet účastníkov Behu na opätkoch
- počet účastníkov retrospektívnej výstavy
- dĺžka aktivít projektu

10. Aktivity a výstupy (stručne popíšte aktivity projektu, ich výstupy a predpokladaný harmonogram ich realizácie) povinné uviesť vo formáte: AKTIVITA / MIESTO KONANIA / TERMÍN / VÝSTUP

aktivita	
Aktivita 3:Právne poradenstvo v oblasti ochrany ľudských práv a rodovej rovnosti Právne poradenstvo poskytované MyMamy, o.z. je zamerané prioritne na prípady týkajúce sa žien zažívajúcich rodovo podmienené násilie z Prešovského kraja a súvisiace s ochranou ich práv či už v oblasti uplatňovania rovnakého nároku na výchovu a starostlivosť o deti, zabezpečenie trestno-právneho konania v prípade trestných činov páchaných na ženách a deťoch, pri uplatňovaní majetkových nárokov žien poškodených násilím zo strany partnera. Táto aktivita sa realizuje kontinuálne ako súčasť základnej agendy MyMamy, o.z.	
miesto konania	termín
Prešovský kraj	04 -12/2018
Výstup	

Výstupy - kvantitatívne: počet klientiek, počet hodín poradenstva, počet podaných návrhov a vyjadrení k návrhom; Výstupy kvalitatívne: zvýšenie právneho povedomia u žien a detí, zvýšenie uvedomelosti v oblasti ochrany práv žien a detí u zástupcov právnických povolaní a predstaviteľov polície.

aktivita

Aktivita 4: Retrospektívna výstava Rod rovná sa rovnosť a Kvíz o ženských právach

V rámci 16 Dní aktivizmu bude zrealizovaná výstava z fotodokumentácie z predchádzajúcich ročníkov FemFestu a mestských happeningov organizovaných Mymamy o.z. v oblasti zvyšovania informovanosti a scitlivovania verejnosti na tému ženských práv a rodovej rovnosti.

25.11.2018 – Vernisáž výstavy Rod rovná sa rovná s koncertom a odštartovanie kampane 16 Dní aktivizmu s distribúciou info materiálov

26.11.2018 – 10.12.2018 – trvanie výstavy, distribúcia materiálov, oslovanie účastníkov na Diskusiu s kvízom

10.12.2018 – Diskusia a Kvíz na tému ženských práv a ich uplatňovania na komunálnej úrovni mesta Prešov

miesto konania

Prešov

termín

26.11.2018 - 10.12.2018

Výstup

počet vystavených fotografií, počet návštevníkov výstavy

11. Predošlé skúsenosti s realizáciou aktivít a projektov v danej oblasti najviac za posledných 5 rokov (uvedte podrobnú konkrétnu informáciu o skúsenostiach žiadateľa, resp. garanta projektu s realizáciou podobných aktivít v minulosti a jeho odbornosti v danej oblasti)

Názov aktivity	rok	Úspešnosť (počet zapojených osôb)
FemFest - kultúrne podujatia	2016, 2017	200

Poznámka

Názov aktivity	rok	Úspešnosť (počet zapojených osôb)
Právne poradenstvo	2007 - 2017	300

Poznámka

Poradenstvo sa realizuje kontinuálne, bezplatne, v prípade potreby a možnosti združenia aj formou advokátskeho zastupovania.

12. Publicita projektu (uvedte predpokladané mediálne pokrytie projektu a mediálne výstupy o jeho aktivitách)

Všetky info materiály využívané v súvislosti s projektom budú obsahovať logo donora, povinný text s informáciou o podpore z dotač. programu MS SR. Na web stránke i FB žiadateľa umiestnime info o projekte, informácie o aktivitách ako i o jeho výsledkoch. Všetky tieto informácie budú zverejnené prostredníctvom regionálnych alebo lokálnych médií 2 x počas implementácie projektu.

Prešov, dňa 27.06.2018

<i>Mymamy</i>	<i>vy /</i>
O	Po
	ateľa